

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale  
**Band:** 17 (1957)

**Vereinsnachrichten:** Bilanz auf 31. Dezember 1957

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bilanz auf 31. Dezember 1957

<i>Vorjahr</i> Fr.		<i>1957</i> Fr.
<b>Aktiven</b>		
<b>345 499.29</b>	<b>I. Flüssige Mittel</b>	<b>552 522.87</b>
13 885.40	a) Kasse	15 955.61
126 025.79	b) Postcheck	397 258.96
102 830.10	c) Banken	39 545.30
102 758.—	d) Wertschriften	99 763.—
<b>918 522.96</b>	<b>II. Guthaben</b>	<b>1 074 294.81</b>
413 570.15	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	563 686.05
278 771.91	b) Debitoren	168 810.81
626.80	c) Marchzinsen	626.80
225 554.10	d) Transitorische Aktiven	341 171.15
<b>254 849.60</b>	<b>III. Ausstehende Beiträge</b>	<b>3 500.—</b>
<b>4.—</b>	<b>IV. Mobilien (Versicherungswert Fr. 214 300.—)</b>	<b>4.—</b>
<b>1 518 875.85</b>		<b>1 630 321.68</b>

	<b>Passiven</b>	
<b>167 779.85</b>	<b>I. Kurzfristige Schulden</b>	<b>167 843.98</b>
54 122.35	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	64 604.13
59 822.35	b) Kreditoren	60 694.20
53 835.15	c) Transitorische Passiven	42 545.65
<b>137 871.78</b>	<b>II. Reserven und Rückstellungen</b>	<b>152 372.28</b>
3 825.17	a) Agentur-Erneuerungsfonds	19 896.87
129 475.41	b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	129 475.41
4 571.20	c) Delcredere	3 000.—
<b>1 213 224.22</b>	<b>III. Ausgleichsfonds</b>	<b>1 310 105.42</b>
939 632.33	Bestand am Anfang des Jahres	1 213 224.22
273 591.89	Überschuss der Erträge	96 881.20
<b>1 518 875.85</b>		<b>1 630 321.68</b>